

Matrimonio privado entre personas del mismo sexo en el extranjero a través de Portugal

Guía práctica de Same Vibes para una ruta oficial, discreta y gestionada por nosotros

Preparación discreta. Una cita oficial. Certificado portugués el mismo día.

Respuesta rápida

Un matrimonio privado entre personas del mismo sexo en el extranjero no consiste en ocultar el resultado legal. Consiste en mantener la ruta controlada, discreta y práctica desde el primer mensaje hasta la cita oficial.

Portugal ofrece a las parejas internacionales del mismo sexo una ruta clara de matrimonio civil. Same Vibes revisa el caso, prepara la ruta documental, coordina el proceso con el registro civil portugués, organiza el intérprete y acompaña a la pareja en una cita oficial en Portugal.

No hay paquete de boda público ni agenda de ceremonia. El foco es el resultado oficial: vienen a Portugal, completan la cita en el registro y pueden salir el mismo día con el certificado de matrimonio portugués.

Base legal: Lei n.º 9/2010, Diário da República.

¿Necesitan una ruta discreta? Verifiquen el caso: <https://same-vibes.com/es/check-your-case/>

Para quién es esta guía

Esta guía es para parejas del mismo sexo que quieren un matrimonio oficial en el extranjero y prefieren una ruta legal tranquila, privada y gestionada a través de Portugal.

- no quieren un paquete de boda público
- necesitan comunicación discreta antes de viajar
- viven en un país donde el matrimonio entre personas del mismo sexo no está disponible
- quieren el resultado legal oficial sin planificación de ceremonia
- necesitan un certificado de matrimonio portugués
- quieren que el proceso lo gestione un equipo en Portugal

Datos clave

- Portugal permite el matrimonio civil oficial entre parejas del mismo sexo.
- La parte pública de la ruta puede ser simple: una cita oficial en el registro.
- Same Vibes prepara la ruta antes del viaje.
- Same Vibes organiza el intérprete cuando sea necesario.
- Después del registro, reciben un certificado de matrimonio portugués.
- Apostilla, traducción certificada y envío pueden coordinarse cuando sea necesario.

Checklist de la ruta privada

Una ruta privada funciona mejor cuando los detalles prácticos están claros desde el principio. Same Vibes revisa la ruta antes del viaje.

Elemento	Por qué importa	Rol de Same Vibes
Canal de contacto preferido	Mantiene la comunicación organizada y discreta	Usamos el canal acordado con la pareja
Nacionalidades y países de residencia	Definen la ruta documental	Revisamos lo que aplica a cada persona
Certificados de nacimiento	A menudo forman parte del expediente registral	Revisamos formato, fechas, apostilla y traducción
Certificado de capacidad matrimonial o alternativa	Confirma la ruta para estar libre para casarse cuando se exige	Revisamos si se puede emitir o qué alternativa aplica
Divorcio anterior o cambios de nombre	Evita retrasos e inconsistencias	Identificamos qué prueba debe prepararse
Necesidad de intérprete	Necesario cuando no se entiende portugués	Organizamos el intérprete para la cita
Uso del certificado después del matrimonio	Define apostilla, traducción o envío	Coordinamos la ruta documental posterior cuando sea necesario

No necesitan exponer su historia personal para obtener el resultado oficial. Envíen el caso y explicaremos la ruta.

Cómo funciona la ruta privada

- 1 Envían el caso**
Comparten nacionalidades, residencia, estado civil, situación documental y canal de contacto preferido.
- 2 Revisamos la ruta**
Same Vibes analiza si Portugal funciona para sus documentos y plazos.
- 3 Los documentos se preparan**
Explicamos qué preparar, qué necesita apostilla o traducción y qué corregir antes de la presentación.
- 4 El proceso con el registro se coordina**
El proceso del registro civil portugués se coordina antes del viaje.
- 5 El intérprete se organiza**
Cuando sea necesario, Same Vibes organiza el intérprete para la cita oficial.
- 6 Vienen a Portugal**
Asisten a la cita oficial en el registro. No se requiere paquete de boda.
- 7 Reciben el certificado**
Después del registro, pueden salir el mismo día oficialmente casados, con el certificado de matrimonio portugués.

Qué gestiona Same Vibes

- revisión del caso
- coordinación con el registro
- organización del intérprete
- certificado de matrimonio portugués
- ruta documental
- flujo de comunicación discreto
- orientación para la cita
- coordinación de apostilla, traducción y envío cuando sea necesario

Ruta privada. Resultado oficial. Sin paquetes de boda.

Preguntas frecuentes

¿La comunicación con Same Vibes puede ser discreta?

Sí. Mantenemos el proceso práctico y nos comunicamos por el canal acordado con ustedes.

¿Necesitamos una ceremonia pública?

No. Same Vibes gestiona la ruta legal del matrimonio. No se requiere ceremonia pública ni paquete de boda.

¿Podemos venir a Portugal por un día?

En la ruta estándar, Same Vibes prepara el proceso antes del viaje para que vengan a una cita oficial en el registro.

¿Same Vibes publicará nuestra historia o fotos?

No. Same Vibes no publica su historia personal, fotografías ni contenido de boda.

¿Qué pasa si los documentos son complejos?

Envíennos el caso. Revisamos la ruta documental y explicamos qué es realista antes del viaje.

¿Recibimos el certificado el mismo día?

En la ruta estándar, después del registro pueden salir el mismo día con el certificado de matrimonio portugués.

Siguiente paso

Envíennos el caso. Revisaremos la situación y explicaremos la ruta que funciona para sus documentos y plazos.

Revisar el caso: <https://same-vibes.com/es/check-your-case/>

Leer la guía: <https://same-vibes.com/es/guides/private-same-sex-marriage-abroad/>

Sitio web: <https://same-vibes.com/es/>

WhatsApp: <https://wa.me/351935900533>

Telegram: <https://t.me/+351935900533>

Correo electrónico: info@the-o.legal

Same Vibes gestiona la ruta legal de forma discreta y clara. Vienen a Portugal para la cita oficial y salen oficialmente casados.